



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Refuse & Recycle Waste Management	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6854-220244/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W6854-220244	Date 2021-07-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-024-8067	
File No. - N° de dossier TOR-1-44023 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-08-06 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brewster, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur tor024
Telephone No. - N° de téléphone (647) 273-1369 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 003 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La présente modification 003 vise à :

- 1) publier les réponses aux questions reçues liées à l'invitation à soumissionner;
- 2) modifier l'invitation à soumissionner.

- 1) Voici les questions reçues et les réponses fournies :

QUESTION 1 :

« *Le ministère de la Défense nationale (MDN) pourrait-il prolonger de deux semaines la date d'échéance de la demande de propositions (DP)?* »

RÉPONSE 1 :

Une prolongation de la date de clôture de la DP a été déterminée dans la modification 002 de l'invitation à soumissionner.

QUESTION 2 :

« *Le MDN pourrait-il prolonger de trois mois la date de début du contrat? Le délai entre l'attribution du contrat en août et le début des services dès le 1^{er} septembre serait trop serré pour qu'on puisse mobiliser le volume de conteneurs et de services requis pour la BFC Borden.* »

RÉPONSE 2 :

S'il y a lieu, une prolongation de deux mois de la date de début serait accordée.

QUESTION 3 :

« *Si la date de début ne peut pas être reportée, le proposant serait-il en mesure d'entretenir les conteneurs du proposant jusqu'à ce que ses propres conteneurs soient disponibles (60 jours)?* »

RÉPONSE 3 :

Non.

QUESTION 4 :

« *Les sites qui offrent le service le samedi seraient-ils enclins à avoir un conteneur supplémentaire de sorte que le proposant n'ait besoin d'être sur place que cinq (5) jours par semaine?* »

RÉPONSE 4 :

Non. En ce qui concerne les conteneurs Bin Pak situés dans les bâtiments T-169 et S-164, cela fonctionnera, car ils appartiennent au MDN, et il n'y a pas d'espace pour placer d'autres conteneurs. On a installé ces conteneurs Bin Pak pour régler le problème du carton éparpillé un peu partout en raison de vents violents, entre autres. Il n'est pas possible de fournir des conteneurs couverts puisque le personnel de la cuisine n'est pas en mesure de déposer les déchets et le carton dans ces conteneurs.

QUESTION 5 :

« *Conformément à l'article 6.4 de l'annexe A, tous les véhicules de l'entrepreneur doivent être équipés d'un dispositif de pesage calibré afin de surveiller le poids. Est-ce obligatoire dans le cadre de la prestation des services?* »

RÉPONSE 5 :

Il ne s'agit pas d'une exigence obligatoire, mais l'entrepreneur devra tout de même déclarer le poids mensuel conformément à l'annexe A.

2) Modification de l'invitation :

2a. À l'annexe A de l'invitation à soumissionner, **Énoncé des travaux**,

Supprimer : L'article 6.4 en entier.

Insérer : Tous les véhicules de l'entrepreneur devraient être équipés d'un dispositif de pesage calibré afin de surveiller le poids, ce qui faciliterait ce processus de surveillance. Il faut rendre compte du poids mensuel au CP dans les 10 jours suivant la fin du mois.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.